

Sindhi ()

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

چڙ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو
پيار، پاک روح جو ڪميونٽي سڀني
سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏند ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي
اسان جو گناهيتو مڃ. تنهن ڪري
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاءِ
پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو

توهان کان، منهنجي پائرن
پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو

آهي، منهنجي سوچن منهنجي
لفظن، جيڪو مون ڪيو آهي

جيڪو مان ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان،

منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي

غلطي ذريعي، منهنجي تمام گهڻي

خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري مان

فرامل مريم جي ميري برڪت وارو

آهيان، سڀ فرشتا بت، ڪريٽو،

منهنجو پائرن پائرن، مون کي دعا

ڪرڻ لاءِ اسان جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،

اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف

ڪر، اسان کي هميشه زندگي

گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

Māori (te reo Māori)

Ritenga whakauru

Tuhinga o mua

I te ingoa o te Matua, i te Tama, i te
Wairua Tapu hoki.

Tamaiti

Mihi

Kia tau te aroha noa o to tatou Ariki, o
Ihu Karaiti, Te here a te Atua, me te
huihuinga o te Wairua Tapu Kia noho
koutou katoa.

Ko tou wairua.

Ture Pentinatial

E oku teina, kia mohio tatou ki o tatou
hara, Na na reira i faaineine ia tatou iho
no te haamana'oraa i te mau mea
teitei.

Te fa'i nei au i te Atua Kaha Rawa Ki a
koutou, e oku teina, kua tino hara ahau,

I aku whakaaro me aku kupu, I roto i
aku mahi i mahia e au, i roto i aku

mahi, na roto i taku he, na roto i taku

he, na roto i taku he tino kino; Na reira

ahau i tono ai kia manaakitia a Meri-

wahine, nga anahera katoa me te

hunga tapu, ko koutou, e oku teina, Hei

inoi mo ahau ki a Ihowa, ki to matou

Atua.

Ma te Atua Kaha Rawa te aroha ki a
matou, Murua o tatou hara, ka kawemai
mai i a tatou ki te ora tonu.

Tamaiti

Sindhi (_____)

ڪريو

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن
امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،
اسان توهان کي توهان جي عظيم
شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،
اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه
ڪڻي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا
گناه ڪڻي، اسان جي دعا حاصل
ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڃي هت
تي ويٺا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو
لاءِ ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

Māori (te reo Māori)

Whairie

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

Whairui

Kororia ki te Atua i runga rawa, a he
rongo mau ki runga ki te whenua ki te
hunga e pai ana te whakaaro. Ka mihi
matou ki a koe, ka manaaki matou ki a
koe, aroha matou ki a koe, ka whakanui
matou i a koe, ka whakawhetai matou
ki a koe mo tou kororia nui, E te Ariki,
te Atua, te Kingi o te rangi, E te Atua, e
te Matua kaha rawa. E te Fatu ra o Iesu
Mesia, Tamaiti Fanau Tahī, Te Ariki, te
Atua, te Reme a te Atua, te Tama a te
Matua, e tangohia atu ana e koe nga
hara o te ao, tohungia matou; e
tangohia atu ana e koe nga hara o te
ao, a farīi mai i ta matou pure; kei te
ringa matau o te Matua koe e noho
ana, tohungia matou. Ko koe anake
hoki te Mea Tapu, ko koe anake a
Ihowa, ko koe anake te Runga Rawa,
Ihu Karaiti, me te Wairua Tapu, i roto i
te kororia o te Atua Matua. Amine.

Kohi

Kia inoi tatou.

Amine.

Tuhinga o mua

Panui Tuatahi

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Sindhi (_____)

جوابدار زبور

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ

پڙهڻ.

تو ڪي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا ڪي مڃان ٿو، پيءُ ڪاڌر

مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،

سڀني شين جي ظاهر پوڻيدو.

مان هڪڙي خداوند عيسى مسيح تي

ايمان آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ،

سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا

ٿيو. خدا کان خدا، روشنيءَ مان

روشنِي، سچو خدا سچو خدا کان،

پيدا ٿيل، نه بنايو، پيء سان مطابقت

رڪندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون

ٺاهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽڪاري لاءِ هو آسمان

مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي

طرفان ورجن مريم جو اوتار هو،

انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي

صليب تي چاڙهيو ويو پونئيس

پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت

اچي ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين

ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي

مطابق. هو آسمان چڙهي ويو

پيء جي ساڄي هٿ تي ويٺو آهي.

هو وري جلال ايندو جيئن مثل

جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي

Māori (te reo Māori)

Waiata Whakautu

Panui tuarua

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Rongo pai

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

He panuitanga mai i te Rongopai tapu ta N.

Kororia ki a koe, e te Ariki

Ko te Rongopai a te Ariki.

Whakamoemititia koe, e te Ariki, e Ihu Karaiti.

Nga mahi whakaponu

E whakaponu ana ahau ki te Atua

kotahi, te Matua Kaha rawa, te

kaihanga o te rangi me te whenua, o

nga mea katoa e kitea ana, e kore e

kitea. E whakaponu ana ahau ki te Ariki

kotahi a Ihu Karaiti, te Tamaiti Fanau

Tahi a te Atua, i whanau i te Matua i

mua o nga tau katoa. Atua mai i te

Atua, Marama mai te Marama, te Atua

ponu mai i te Atua ponu, whanau ake,

kahore i hanga, kia rite ki te Matua;

nana nga mea katoa i hanga. I heke iho

ia i te rangi mo tatou, mo tatou hoki hei

whakaora, na te Wairua Tapu i

whakakikokikoa ki te wahine a Meri, a

ka tangata. Mo tatou i ripekatia i raro i

a Ponotio Pirato. i mate ia, a tanumia

ana; a ka ara ano i te toru o nga ra i

runga ano i nga Karaipiture. I kake ia ki

te rangi a e noho ana i te ringa matau o

te Matua. Ka hoki mai ano ia i runga i te

kororia ki te whakawa i te hunga ora

me te hunga mate e kore ano tona

Sindhi (_____)

بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه هوندي. مون کي روح القدس تي يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پٽ کان وٺي ٿو، جنهن کي پيءُ پٽ سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو نبين جي معرفت ڳالهايو آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ رسولي چرچ تي يقين رکڻ ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هڪ بيتسما جو اقرار ڪريان ٿو مان مٿن جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين. هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پاڻرو (پائرو پينرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿن قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني لاءِ هن جي سڀني پاڪ چرچ جي سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

Māori (te reo Māori)

kingitanga e mutu. E whakapono ana ahau ki te Wairua Tapu, ki te Ariki, ki te kaiwhakaora, i puta mai i te Matua me te Tama, ko wai e koropiko tahitia ana, e whakakororiatia tahitia ana me te Matua me te Tama; nana nei i korero i roto i nga poropiti. E whakapono ana ahau ki te Hahi kotahi, tapu, katorika, apotoro. Ka whakina e ahau kotahi te Iriiri mo te murunga hara e te tia nei au i te tia-faahou-raa o tei pohe me te oranga o te ao meake nei puta. Amine. Hārily

Te inoi ao

Ka inoi matou ki a Ihowa.

E te Ariki, whakarongo mai ki ta matou inoi.

Tuhinga o mua

Tukunga

Kia whakapaingia te Atua ake ake.

A pure, e te mau taeae (te mau taeae e te mau tuahine), ko taku patunga me to koutou kia paingia e te Atua, te Matua kaha rawa.

Kia manako mai a Ihowa ki te patunga tapu a o koutou ringa hei whakamoemiti, hei whakakororia i tona ingoa; mo tatou me te pai o tana Hahi tapu katoa.

Amine.

Karakia Eucharistic

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

Whakaarahia o koutou ngakau.

E faateitei tatou ia ratou i mua i te Fatu.

Sindhi (_____)

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا
ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.
پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان
زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.
حسنن سان ڪن وڌيڪ. برڪت وارو
آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي
اچي ٿو. حسنن سان ڪن وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون
ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو
اقرار ڪريو جيستائين تون وري نه
ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني
ڪائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان
تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي
رب، جيستائين تون وري نه ايندين.
يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات
ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت
جي ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو
آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي
جرت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرت،
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان
آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني
ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف
ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف
ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف
غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش
نه آڻي، پر اسان کي برائي کان
بچايو.

Māori (te reo Māori)

Kia whakawhetai tatou ki a Ihowa, ki to
tatou Atua.

He tika me te tika.

Tapu, Tapu, Tapu a Ihowa, te Atua o nga
mano. Ki tonu te rangi me te whenua i
tou kororia. Ohana i runga rawa. Ka
whakapaingia ia e haere mai ana i
runga i te ingoa o te Ariki. Ohana i
runga rawa.

Te mea ngaro o te whakapono.

Ka korerotia e matou tou mate, e
Ihowa, me te whakapuaki i to aranga
kia hoki mai ano koe. Ranei: Ka kai
tatou i tenei taro ka inu i tenei kapu, ka
korerotia e matou tou mate, e Ihowa,
kia hoki mai ano koe. Ranei:
Whakaorangia matou, e te Kaiwhakaora
o te ao, na to Ripeka me to aranga nau
matou i wewete.

Amine.

Kainga Haahi

I te whakahau a te Kaiwhakaora a i
hangaia e te whakaakoranga atua, ka
maia matou ki te kii:

E to matou Matua i te rangi, kia tapu
tou ingoa; kia tae mai tou
rangatiratanga, kia meatia tau e pai ai i
runga i te whenua me to te rangi.
Homai ki a matou aiane he taro ma
matou mo tenei ra, murua o matou he,
me matou hoki e muru nei i te hunga e
hara ana ki a matou; aua hoki matou e
kaweia kia whakawaia; engari
whakaorangia matou i te kino.

Sindhi (_____)

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
کريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان
هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا
هر مصيبت کان محفوظ، جيئن
اسان برکت واري اميد جو انتظار
کريون اسان جي نجات ڏيندڙ،
عيسيٰ مسيح جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي
چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس،
پر توهان جي چرچ جي ايمان تي،
رحم سان هن کي امن اتحاد عطا
فرمائي توهان جي مرضي مطابق.
جيڪي هميشه هميش لاءِ رهندا
راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ
هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه ڪڍي،
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،
تون دنيا جا گناهه ڪڍي، اسان تي رحم
ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه
ڪڍي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو
دنيا جا گناهه ڪڍي ٿو وڃي. برکت
وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي
مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

Māori (te reo Māori)

Whakaorangia matou, e te Ariki, i nga
kino katoa, homai te rangimarie i o
matou ra, na tou atawhai, e tiamâ noa
paha tatou i te hara me te haumaru i
nga mate katoa, i a tatou e tatari ana ki
te tumanako manaaki me te taenga
mai o to tatou Kaiwhakaora, o Ihu
Karaiti.

Mo te rangatiratanga, nou te kaha me
te kororia aiane i ake tonu atu.

E te Ariki, e Ihu Karaiti, i mea ki o
koutou apotoro: He rangimarie taku e
waiho nei ki a koe, taku rangimarie ka
hoatu e ahau ki a koe, kua e titiro ki o
matou hara, engari i runga i te
whakapono o to Hahi, a homai te
rangimarie me te kotahitanga ki a ia i
runga ano i to hiahia. E ora nei, e kingi
nei a ake ake.

Amine.

Kia tau te rangimarie o te Ariki ki a
koutou i nga wa katoa.

Me to wairua.

Kia tapaea e tatou tetahi ki tetahi te
tohu o te rangimarie.

E te Reme a te Atua, hei waha atu e
koe nga hara o te ao, tohungia matou.

E te Reme a te Atua, hei waha atu e
koe nga hara o te ao, tohungia matou.

E te Reme a te Atua, hei waha atu e
koe nga hara o te ao, homai te

rangimarie ki a matou.

Titiro ki te Reme a te Atua, titiro ki te
kai waha atu i nga hara o te ao. Ka hari
te hunga i karangatia ki te hapa a te
Reme.

Sindhi (_____)

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي
چت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ
چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،

پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:

وچو خداوند جي انجيل جو اعلان

ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وچو،

پنهنجي جان سان رب جي واکاڻ

ڪريو. يا: آرام سان وچو.

خدا جو شڪر آهي.

Māori (te reo Māori)

E te Ariki, kahore ahau e tau kia tomo
koe ki raro i toku tuanui, engari kia
puaki mai te kupu, a ka ora toku
wairua.

Te Tinana (Blood) o te Karaiti.

Amine.

Kia inoi tatou.

Amine.

Whakamutu i nga karakia

Te manaakitanga

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

Ma te Atua kaha rawa koe e manaaki,
te Matua, te Tama, me te Wairua Tapu.

Amine.

Te whakakore

Haere atu, kua mutu te Mihi. Aore ra:

Haere e faaite i te Evanelia a te Fatu.

Ranei: Haere i runga i te rangimarie,

me te whakakororia i te Ariki i to

oranga. Ranei: Haere marie.

Me mihi ki te Atua.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC